میراث

ایجاد شبکه محققان نسخ خطی درآستان قدس

اداره مخطوطات سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، بزرگ‌ترین مرکز نسخ خطی کشور است که بیشترین تعداد قرآن‌های خطی نفیس را در اختیار دارد، بزرگ‌ترین مرکز نسخ خطی وقفی است، بزرگ‌ترین واقفان را در سابقهٔ خود دارد و دارای اولین فهرست‌های نسخ خطی در ایران است که در طول تاریخ مورد توجه واقفان بوده است.

ابوالفضل حسن‌آبادی، مدیر جدید اداره مخطوطات سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی است که می‌گوید برنامه‌های جدیدی برای این مرکز دارد، از جمله ایجاد شرایطی برای دسترسی آسان‌تر پژوهشگران به ذخایر خطی.

حسن‌آبادی می‌گوید: پیش از این در زمینه معرفی نفایس خطی کارهای زیادی صورت گرفته که ما از این پس با تمرکز بیشتر روی ثبت ملی و ثبت جهانی آثار، اطلاع‌رسانی از طریق سایت مستقل یا زیرپورتال قوی در سایت سازمان کتابخانه‌های آستان قدس و جایگاه‌سنجی نفایس این مرکز در ایران و جهان از طریق مجموعه‌سازی‌های هویتی و موضوعی، کار معرفی و شناسایی این نفایس را با جدیت ادامه خواهیم داد.

حسن‌آبادی به ضرورت ارتباط پیوسته با پژوهشگران اشاره کرده و می‌گوید: مرکز نسخ خطی آستان قدس به دلیل حجم گسترده‌ای از منابع نفیس خطی و چاپ‌سنگی، مورد توجه ویژه پژوهشگران است و این موضوع، ایجاد یک بانک اطلاعاتی از پژوهشگران را الزامی کرده، از همین روی درصددیم شبکه‌ای از پژوهشگران نسخ خطی با حوزه‌های تخصصی آنان ایجاد کنیم تا علاوه بر فراهم کردن دسترسی راحت‌تر محققان به منابع، ما نیز از دانش و تجربه آنان در زمینه‌های مربوط به نسخ خطی بهره‌مند شویم و این مرکز در گام اول، داخلی و در گام دوم، خارجی و تبدیل به یک پایگاه قوی علمی شود./ جام جم دیلی

گردشگری زیر چتر حمایت دولت

«با توجه به شرایط وخیمی که حوزه گردشگری به‌دلیل شیوع کرونا در آن قرار گرفته، دولت حمایت ویژه از این حوزه را در دستور کار خود قرار داده است.» این را به نقل از علی اصغر مونسان، وزیر میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی برایتان نقل می‌کنیم که تاکید کرده بر اساس آخرین تصمیمات و مصوبات دولت، بازپرداخت تسهیلات بانکی که قبلا دریافت شده است، حق بیمه سهم کارفرمایان و هزینه‌های آب، برق و گاز واحدهای گردشگری و همچنین بدهی‌های مالیاتی تا پایان سال ۹۹ امهال شد. مونسان به تخصیص تسهیلات جدید حوزه گردشگری هم اشاره کرده و می‌گوید: از محل منابع مصوب ستاد ملی مدیریت مقابله با کرونا نیز برای کسب‌وکارهای آسیب‌دیده از کرونا، تسهیلاتی در نظر گرفته شد. تاسیسات گردشگری شامل هتل‌ها، هتل‌آپارتمان‌ها، واحدهای پذیرایی، متل‌ها، مهمانپذیرها، اقامتگاه‌های سنتی و بوم‌گردی‌ها، دفترهای خدمات مسافرتی و گردشگری و... با ثبت‌نام در سامانه کارا می‌توانند تسهیلات ۱۲ درصدی را دریافت کنند./ جام جم دیلی

نمای بیرونی کارخانه تصفیه قند شهرستان ورامین

عکس: جام جم

با تعطیلی کارخانه قند ورامین، ۵۰۰ کارگر آن بیکار شدند و بخشی از چرخه تولید قند و شکر کشور از مدار خارج شد

پایان تلخ کارخانه قند

محمد غیاثوند خانی
جام جم استان تهران

بنایی عظیم در دل محوطه‌ای بزرگ، در حاشیه خیابان شهید قدوسی شهر ورامین استان تهران، اولین توصیفی است که می‌توان درباره آن ارائه کرد. کنجکاو ترکه می‌شوی و گذشته‌اش را که مرور می‌کنی، در تاریخچه‌اش آمده: احداث شده در سال ۱۳۱۳ و ثبت ملی شده در مهرماه سال ۱۳۸۱. تا اینجا به نظر می‌آید از بنا و محوطه‌ای ملی- تاریخی سخن می‌گویی که باید خودش و حریمش حفظ شود و برای نسل آینده بماند، اما مساله فراتر از اینهاست و این بنا و محوطه تاریخی ۸۰ ساله، یك مجموعه عظیم تولیدی است که تا همین دو سال پیش نان سفره ۵۰۰ تا ۶۰۰ خانواده کارگری را فراهم می‌کرد و چرخ ماشین‌آلاتش با تولید روزانه حدود ۷۰۰ تن قند و شکر نیاز استان تهران و بسیاری از نقاط کشور را تامین می‌کرد تا نیازی به واردات قند و شکر نباشد...

حکایت، حکایت کارخانه قند ورامین استان تهران است که وقتی چرخ‌هایش بچرخد نه‌تنها فرصت‌های بزرگ اشتغال مستقیم و غیرمستقیم در استان تهران پابرجاست که کشاورزان سراسر کشور هم بهانه‌ای برای کشت و تولید نیشکر و چغندر خواهند داشت؛ کارخانه‌ای که چندی پس از واگذاری به بخش خصوصی حرکت چرخ‌هایش کند و کندتر شد تا حدود دو سال پیش که از حرکت ایستاد و متروکه شد؛ گو این‌که همواره در خواب بوده و آرام و بی‌هیاهو....

هیاهوی دیروز کارخانه قند ورامین اما امروز از خانه کارگران بیکار شده آن به گوش می‌رسد؛ کارگرانی که سفره‌شان از همیشه خالی‌تر شده است.

کارخانه قند ورامین در سال ۱۳۱۳ احداث شد، در سال ۱۳۸۱ به ثبت ملی رسید و در سال ۱۳۸۳ به بخش خصوصی واگذار شد. این کارخانه دو سال است که تعطیل و از مدار تولید خارج شده است

کارخانه تصفیه قند ورامین در سال ۱۳۸۳ به بهانه عدم سودآوری و وجود هزینه‌های بالا به بخش خصوص واگذار شد. واگذاری به بخش خصوصی در ابتدای امر برای این مجموعه صنعتی آمد داشت، چراکه تا پیش از واگذاری با ظرفیت تولید روزانه حدود ۱۲۰ تن قند فعالیت داشت که پس از واگذاری به بخش خصوصی و تغییرات در بخش فنی و مدرن‌کردن تجهیزات، میزان خط حدود پنج برابر افزایش یافت و تولید به ۶۰۰ تن در روز رسید. وضعیت تولید شکر هم بهبود یافت، به این ترتیب که کارخانه ابتدا با ورود شکر خام آن را توسط فیلترهای مختلف تصفیه کرده و شکر خام را تبدیل به مرغوب‌ترین و باکیفیت‌ترین شکر دنیا می‌کرد.

این روند تا همین چند سال پیش که مواد اولیه از جنوب کشور توسط قطارهای حامل به سمت کارخانه گسیل می‌شد، ادامه داشت. اما کم‌کم توربین‌ها و تجهیزات تولید قند کارخانه به بهانه‌های مختلفی چون تعویض و به‌روزرسانی از گردونه فعالیت خارج شد و آن خط همچنان بدون تجهیزات است و حتی اگر قرار به از سرگیری خط تولید قند باشد، به‌دلیل خارج شدن تجهیزات و نبود دستگاه‌های مورد نیاز این امر امکان‌پذیر نیست. متاسفانه خروج تدریجی تجهیزات و ماشین‌آلات تولید به خط تولید قند محدود نشد و کارخانه به‌تدریج در حال پاکسازی از همه ماشین‌آلات و تخلیه کامل بود که با اعتراض کارگران هوشمند به مسؤولان وقت، جلوی این اقدام گرفته شد و پای دادستان انقلاب و عمومی وقت، نماینده شهرستان و دیگر مسؤولان نظارتی به میان آمد و روند تخلیه کارخانه و تعطیلی کامل آن متوقف شد.

شهرك جانشین کارخانه!

یکی از فعالان کارگری در جنوب شرق استان تهران در گفت‌وگو با جام جم مدعی می‌شود که با وجود موقعیت جغرافیایی این کارخانه که در حال حاضر پس از حدود ۸۰ سال در مرکز شهر قرار گرفته، گویا صاحبان کارخانه به فکر تغییر در فضای کارخانه و تبدیل آن به مجتمع مسکونی افتاده‌اند. اما از آنجا که ساختمان کارخانه قند، ثبت ملی است و نمی‌توان آن را تخریب کرد، درصدد احداث شهرك در دوهکتار زمین اطراف ساختمان کارخانه هستند.

اگر این ادعا درست باشد، مالکان کارخانه عملا مرتکب عمل خلاف و غیرقانونی شده‌اند، چراکه در قرارداد یا مبایعه‌نامه تحویل کارخانه به این اشخاص قید شده که صاحبان مجموعه، به هیچ عنوان نباید مسیر تولید را متوقف کنند و تعدیل کارگران هم نباید صورت نگیرد، این درحالی است که هم‌اکنون نه کارگری در کارخانه وجود دارد و نه تولیدی صورت می‌گیرد.

ساختمان متروکی که ماند

محمد، یکی از کارگران کارخانه قند ورامین است که درباره شرایط آن به ما می‌گوید: زمزمه‌های تعطیلی کارخانه و پایان عمر چرخه تولید، زمانی کارگران را به خود آورد و متوجه ساخت که مدیران اعلام کردند قصد جابه‌جایی کارخانه به سمت چرمشهر را دارند و به احتمال زیاد برای ادامه فعالیت به آنجا عزیمت خواهند کرد. این کارگر قدیمی که روزهای اوج کارخانه را به چشم دیده، می‌گوید: کارخانه‌ای که در گذشته نه‌چندان دور، ۵۰۰ تا ۶۰۰ کارگر در شبانه‌روز و در دو شیفت در آن کار می‌کردند اکنون تبدیل شده به یك ساختمان نیمه مخروب متروکه با تعدادی نگهبان که حافظ اندك اموال باقی‌مانده آن مجموعه عظیم صنعتی هستند؛ ساختمانی متروك که گویا سال‌هاست پای آدمی به آن باز نشده است.

خانه‌نشینی کارگران

حال و روز کارگران کارخانه قند ورامین اما مثل بسیاری از کارخانه‌های به‌گِل‌نشسته تلخ است و دردناك؛ کارگرانی که با وجود اخراج و خانه‌نشینی همچنان گوش به زنگ در خانه هستند تا دوباره به کار دعوت شوند. محمد می‌گوید: از زمانی که زمزمه جابه‌جایی کارخانه به گوش رسید، رفته‌رفته کارگران تعدیل شدند و کارگزینی کارخانه هر روز عذر تعدادی از کارگران را خواست و با وعده با شما تماس می‌گیریم، کارگران را به سمت منزل‌شان روانه ساخت. به این ترتیب هر روز بخشی از کارگران خانه‌نشین می‌شدند و سطح تولید پایین و پایین‌تر می‌آمد تا حدود دو سال پیش که کارخانه قند ورامین برای همیشه به خوابی عمیق شبیه مرگ فرورفت.

در تلاش برای بازگشایی کارخانه هستیم

حسین کاغذلو، فرماندار شهرستان ورامین اما نگران ازدست‌رفتن فرصت‌های اشتغال در ورامین است و چرخه‌های تولید که از حرکت بازایستاده. او به ما می‌گوید: پس از بررسی مشکلات موجود برای کارخانه قند، نشستی با مالکان آن برگزار کردیم که خروجی موثری نداشت. کاغذلو می‌افزاید: پس از پیگیری‌های متعدد با وزیر صنعت در یك بازه‌ای توانستیم به‌طور موقت و کوتاه، با تامین مواد اولیه، چرخه تولید را برای مدتی به کار بیندازیم که متاسفانه مجدد به دلایل مختلف کارخانه ابتدا نیمه‌تعطیل و سپس به‌طور کامل تعطیل شد. البته اکنون با تشکیل کارگروهی در حال پیگیری هستیم تا این کارخانه و مجموعه عظیم تولیدی را که هویت شهر ورامین و مهم‌ترین مرکز تولید قند و شکر استان تهران و کشور است، مجدد فعال کنیم و شاهد فعالیت و مشغول به‌کارشدن ۶۰۰ کارگر در آن باشیم. فرماندار ورامین می‌گوید کارخانه قند ورامین ثبت ملی شده و میراث ورامین به‌شمار می‌رود، بنابراین کسی حق تخریب و آسیب‌رسانی به آن را ندارد، اما تغییر کاربری بخش‌هایی از محدوده کارخانه و منازل مسکونی فاقد سکنه که تبدیل به مخروبه شده، طبق روال قانونی و با اخذ مجوزات لازم می‌تواند بلامانع باشد. درخصوص وضعیت کارگران کارخانه هم باید گفت که تقریبا بیشتر کارگرانش بازنشسته شده‌اند و اکنون باید وضعیت آن تعداد که بازنشسته نشده‌اند، تعیین تکلیف شود و دفاع از حقوق و امنیت شغلی آنها وظیفه همه ماست.

از سرگیری تولید یا گزینه‌های جایگزین

صاحبان کارخانه قند ورامین اما توجیهات و دلایل خودشان را برای تعطیلی این مجموعه بزرگ تولیدی دارند. فداکار، نایب‌رئیس هیات‌مدیره کارخانه در این‌باره به جام جم می‌گوید: «بزرگ‌ترین مشکلی که این کارخانه پس از ۸۰ سال فعالیت و قرارگیری در میان شهر دارد، بحث آلایندگی است. دومین مشکل، بحث تامین مواد اولیه برای تولید قند و شکر یعنی چغندر و نیشکر است که اگر دیگر تصفیه‌خانه‌های قندوشکر را هم بررسی کنید متوجه خواهید شد که آنها هم در صورت تامین مواد اولیه، شش ماه کار می‌کنند و شش ماه نیمه‌فعال یا غیرفعال هستند. حال آن‌که تولید و توزیع چغندر و نیشکر اکنون در کشور محدود و کمتر از سابق شده است. سومین موضوع و مشکل، فرسوده بودن تجهیزات آن است و این‌که میزان سرمایه در گردش بسیار بالایی را می‌طلبد و ادامه فعالیت را بی‌صرفه‌اقتصادی می‌کند.» وی با اشاره به این‌که این سه مشکل باعث تعطیلی کارخانه شده است، اضافه می‌کند: مجموعه مدیریتی تصفیه‌خانه قند ورامین از ابتدا نیت تعطیلی این مجموعه را نداشته و ندارد و درحال‌حاضر هم در حال بررسی چند گزینه است. اول، انتقال مجموعه به شهرك صنعتی است و دوم، تغییر موضوع فعالیت و سوم هم تامین و تخصیص اعتبار به این مجموعه که برای آن جلسات متعددی تاکنون برگزار شده و تا به امروز نتیجه‌ای حاصل نشده است. نایب رئیس هیات مدیره کارخانه درخصوص تضییع حقوق کارگران می‌گوید: نگرانی‌ای که بابت عدم پرداخت حقوق کارگران در سایر کارخانه‌های کشور وجود دارد، درمورد کارخانه قند ورامین صدق نمی‌کند، چون ما با همه سختی‌های موجود حق و حقوق همه کارگران را تسویه کرده ایم و حتی بدهی به ادارات برق و آب و گاز که در مدت فعالیت کارخانه سنگین هم بود، تسویه شده است، البته توقف فعالیت کارخانه موقتی است و امیدواریم در آینده نزدیك اتفاقات خوبی در این زمینه رقم بخورد.

بی خانمان شدن قریب الوقوع کارگران بازنشسته

کارخانه قند ورامین حدود ۱۰۰ کارگر بازنشسته هم دارد که سنینی بین ۵۵ تا ۶۵ سال دارند و حالا به جای استراحت باید نگران دریافت اندك حقوق بازنشستگی خود باشند. تنها امید و دارایی این گروه بابت ۳۰ سال خدمت، منازل قدیمی فرسوده‌ای است که در آن ساکن هستند و ساخت آن مربوط به پیش از انقلاب می‌شود، اما به گفته محمد در حال حاضر همین خانه‌ها هم توسط مالکان کارخانه درحال باز پس گیری است: «طبق مستندات موجود و وعده‌های مدیریت وقت آقای گل محمدی. قرار شد در ازای حق سنوات کارگران و شرایط مربوط به آنها، سندی تنظیم و خانه‌های سازمانی برای همیشه به آنها تحویل داده شود که هنوز این اتفاق نیفتاده و مالکان می‌گویند پرونده این موضوع در حال بررسی است. حال آن‌که در قرارداد فروش کارخانه قند ورامین، هیچ اشاره‌ای به واگذاری خانه‌های مسکونی در کنار کارخانه به بخش خصوصی نشده است.»

طراح: بیژن گورانی

جدول شماره ۵۷۶۷

جدول عادی

افقی: ۱) ترمینال- ثقیل- گونه ۲) زیلوباف- آهو- سخن شمرده و دلنشین ۳) معادل فارسی آباژور- لغتنامه عرب ۴) طعام- از عناصر هر داستان- رنگ آرامش‌بخش ۵) چاشنی غذایی- پیامبر ایرانی- ورزشگاه مشهور انگلستان ۶) افسار- درهم‌آمیخته- کار ناتمام! ۷) نیروی جاذبه‌ای که زمین به یك جسم وارد می‌کند- گزارش- مرتعش ۸) نخست‌زاده- دریانورد- واحدی برای طول معادل ۳۶ اینچ ۹) فقر و بی‌چیزی- امتحان- صومعه ۱۰) حاصل هر عدد به توان صفر- ترنج- ارتش قدیم ۱۱) تکلیف- محکم و بنیادی- قلم انگلیسی ۱۲) قیمت- اخمو- برشته‌شده ۱۳) دارای اسم مشترك- با سر به زمین خوردن ۱۴) تکراری- کارد قصابی- سیاره زهره ۱۵) درهم پیچیدن- نوعی شیرینی بادامی- ارزش داشتن.

عمودی: ۱) فنی در کشتی- گوشه‌ای در دستگاه راست پنجگاه- سر بریده ۲) درخت گرمسیری- از ارتفاعات چهار محال و بختیاری- محصول آب و صابون ۳) فریادرس- محل پیدایش- آشکار و نمایان ۴) معادل فارسی شعله- شهرآورد- الفبای تلگراف ۵) انجام کاری بیش از یکبار- پیدا کردن ۶) مرغ سعادت- نقطه‌های ریز عکس- از پادشاهان کیانی ۷) اندام تنفسی ماهی- نمایی از یك ساختمان- از جهات اربعه ۸) کله- کنایه از آدم بسیار زرنگ و حقه‌باز است- سوره بیستم قرآن ۹) کامل نشده- پایان و آخر- نور کم ۱۰) گلی زیبا- شیرینی سنتی تبریز- اجاره‌بها ۱۱) پولدار- جلوس کردن ۱۲) روییدن- ظرف شیشه‌ای برای نگهداری مایعات- سیستم عاملی در کامپیوتر ۱۳) جناح لشکر- زاییدن- جلادهنده کفش ۱۴) نوعی حلوا- ریشه بسیاری از ناهنجاری‌های اجتماعی است- دوره تناوب ۱۵) دنبال‌کننده- حرمسرای قصر- صحنه نمایش.

جدول ویژه

افقی: ۱) کتاب کهن بودا- خویشاوندان- سمت یسار ۲) سلول جنسی ماده- هدیه چهره‌گشایی عروس- از اصول دین ۳) تنها بندر اقیانوسی ایران- شهری در خوزستان ۴) تهی‌مغز- ترساندن- دیروز عرب ۵) پهلوان- راه باریك و سرپوشیده- زبانی از خانواده زبان‌های هندواروپایی ۶) فراهم- روزگار- روستا ۷) دوستی- همانندی- رهبر حزب نازی ۸) امتلاء معده- چند لایحه- ریشه خوراکی ۹) به گمان افکندن- نوعی ذغال سنگ- ترمیم پارگی پارچه ۱۰) ساز هفت‌بند- فرشته مهر در آیین زرتشتی- اطلاعات سازمان‌یافته برای تحلیل ۱۱) جو دو سر- بی‌شرمی- آکنده ۱۲) ملت‌ها- آماسیده- بلدرچین ۱۳) دگرگونی- یاری‌کننده ۱۴) عظمت و شکوه- پایین کوه- خاموش ۱۵) خرس- قیل و قال- گل آفتاب‌گردان.

عمودی: ۱) عیدویتنام- از محلات شمال تهران- عبادتگاه مسلمانان ۲) توده عظیم یخ در نواحی قطبی- سال پنجم ترکی- برگزیده ۳) داروی خمیری- هر بند از قانون- مخترع پیل الکتریکی ۴) ناگهان- شیشه آزمایشگاهی- دانه حاصل از گیاهان خانواده گندمیان ۵) تأثیر- از ایالات آمریکا ۶) چند رأی- معروف‌ترین تلسکوپ فضایی- داغ و سوزان ۷) از آثار مشهور گوته آلمانی- ریاضیدان سوئیسی- هرچیز سبك وزن ۸) N- داستانی نوشته احمد دهقان، نویسنده ادبیات دفاع مقدس- ماه کارگری ۹) نام سابق شهرضا- موقر- سمت راست ۱۰) کلام مصیبت- از القاب حضرت علی(ع)- همسایه کلیبر ۱۱) در هنگام شب- شاعر بزرگ هند و سراینده ماه نو و مرغان آواره ۱۲) لطف- فراهم آوردن- قدیم ۱۳) در بیان علت به کار می‌رود- شغال- باران منجمد ۱۴) شایعه- واضع جدول تناوبی- دو سال پیش ۱۵) از حواریون حضرت عیسی(ع)- اوضاع آشفته و بی‌نظم- کلاه الف.

حل جدول عادی شماره ۵۷۶۶

	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱	ج	و	ج	ه	ا	ر	د	ک	ز	ش	ت	■	ا	د	م
۲	م	ی	ن	■	م	ل	ی	ن	■	ا	ق	ل	ی	د	س
۳	س	و	ا	ر	ه	■	ش	ی	ر	ی	ن	ی	■	■	ت
۴	ب	ی	ن	و	ا	■	ک	ت	ا	ب	■	د	ن	ب	ه
۵	و	د	■	ا	ر	ن	ب	■	د	ن	د	ه	■	ر	ل
۶	چ	ی	ن	ی	■	ا	ر	م	ه	■	ر	و	ا	ی	ک
۷	ی	■	ا	ل	ا	چ	ی	ق	■	ب	ا	ر	ک	د	■
۸	ا	م	ت	■	پ	ی	■	ا	د	ه	ر	و	■	ل	ا
۹	■	ا	ن	ب	ا	ز	■	ا	و	ا	ر	گ	ی	■	ر
۱۰	س	و	ی	ی	چ	■	چ	ر	ب	ی	■	و	ل	ر	م
۱۱	ی	ر	■	ر	ی	س	ه	■	ر	ت	ب	ه	■	ا	س
۱۲	ل	ا	ک	ی	■	ج	ا	د	ه	■	ا	ر	ا	د	ت
۱۳	ن	■	ا	خ	ب	ا	ر	ی	■	م	ر	ی	م	ی	■
۱۴	د	ی	ف	ت	ر	ی	■	ک	ل	ا	ب	■	ک	ا	ف
۱۵	ر	ز	ی	■	ن	ا	د	ر	س	ل	ی	م	ا	ن	ی

حل جدول ویژه شماره ۵۷۶۶

	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱	ب	ا	چ	ن	گ	و	د	ن	د	ا	ن	■	ب	ر	ف
۲	ر	س	ن	■	ا	ی	ز	و	■	ک	و	ا	ر	ت	ر
۳	■	ت	ت	ا	ن	س	■	پ	ل	م	ع	ل	ق	■	ی
۴	م	ع	ه	و	د	■	و	ا	ی	ا	■	س	ی	ا	ف
۵	ت	ف	■	ر	ی	م	ل	■	ک	ل	ا	ف	■	ب	ت
۶	ح	ا	ش	ا	■	ک	ا	ه	ن	■	م	ی	ا	ن	ه
۷	و	■	گ	ل	ا	ی	د	ر	■	ک	و	ر	س	و	■
۸	ل	ا	ف	■	ک	ا	ت	ا	ل	ی	ز	■	ا	س	ف
۹	■	م	ت	غ	ا	ل	■	س	ی	ا	ه	ک	ل	■	ر
۱۰	ا	ل	ی	ا	ژ	■	م	ه	ا	ر	■	ج	م	ر	ه
۱۱	ن	ا	■	ر	و	ا	س	■	ل	ا	ل	ا	■	ه	ن
۱۲	ت	ک	د	ی	■	ک	ر	د	ی	■	ا	و	ر	ن	ک
۱۳	ز	■	ر	ت	ا	ت	ی	و	■	م	و	ه	و	م	■
۱۴	ا	ک	ب	ی	ر	ی	ش	ن	و	ا	■	س	و	ق	■
۱۵	ع	ز	ی	■	ک	و	ه	س	ت	ا	ن	ج	ا	د	و